

# Alan Stivell, Beaj - Voyage Vers Les Espaces Int

Texte Tibtain :

NANG KHONGYI YINGDRUL  
KHOGPAYI SELTCHA CHIGYI THOGSOU  
YENLAGYI TSEDEN GNILES GUELTE  
DAG HANGPO TSENGNIS LESKYANG GUELNE  
RANGNID GAR MATSEZ GHONGYL GHONNES  
DAG DANGPOE SOGTCHAG TRAMOLES GUELNES  
GAPHE TAMGRUD AMLES GUELDANGUEL  
DATHAI ZUGGANEN SUMGYI PHAROL-LES  
DAG MIG-GNIS ZUMSIN CHESTE KYTHO  
KHYE GNAYI SGNINGKHANA YODPATANG  
GNAYAN KHYE KYI KHOGTOU NES YSTHO  
KYEE ZUGMED SNANGSID KYI SNANCHES LAK

VOYAGE VERS LES ESPACES INTRIEURS

"Fermés sont mes yeux  
Je marche au-del de mes organes  
Au-del de mes cellules  
Avant ma naissance  
Au-del de mon premier atome  
Avant toute tradition  
A travers les trois mondes  
A travers mes trois formes actuelles  
Tu es l au fond de moi  
Et je suis tout en toi  
Innommable me de l'Univers

Tout ici est vrai et illusion  
Le pass est le futur  
Le futur est le pass.  
Il est dangereux et ncessaire d'aller vers toi  
Malgr les vents contraires

Texte Sanskrit :

SAVAM ATRA TATTVAM SARVAM CA MY  
BHUTAM BHAVYAM ASTI  
BHAVYAM BHUTAM ASTI  
TAD BHAYAKARAM TAN NIYATAM YAT TVM AHAM  
VISMI PRATIKULE?VAPI PAVANE?U

Texte breton :

Pep tra aman 'so gwir ha touell  
Da-zoned eo 'n amser-dremenet  
Tremenet eo 'n amser-da-zoned  
Danjer 'so doned dawedout  
Daw eo doned dawedout  
Daoust d'an awel a-dal